

13
Diana Bräutigam

LASNAMÄE JUMALAEMA KIRIKU SIHTASUTUS

MAJANDUSAASTA ARUANNE 2005

Ärinimi	LASNAMÄE JUMALAEMA KIRIKU SIHTASUTUS
Äriregistri kood	90006976
Aadress	Puki tee 4, Tallinn 11912, Eesti Vabariik
Telefon	+3725 041450
Elektronpost	pan@orthodox.ee
Kodulehekül	www.panagia.orthodox.ee
Põhitegevusalad	Lasnamäe Jumalaema kiriku ehitamine, ülalpidamine ja haldamine
Majandusaasta algus	01.jaanuar 2005.a.
Majandusaasta lõpp	31.detsember 2005.a.
Tegevjuht	Anatoli Montšenko
Audiitor	Svetlana Berdjugina
Lisatud dokumendid	1. Adiitori järeldusotsus

Juhatuse liige:



12 -09- 2006

SISUKORD

TEGEVUSARUANNE	3
RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANNE	4
JUHATUSE DEKLARATSIOON RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDELE	4
Bilanss	5
Tulude ja kulude aruanne	6
Rahavoogude aruanne	7
Netovara muutuste aruanne	8
RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDE LISAD	9
Lisa 1. Raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestusmeetodid ja hindamiselused	9
Lisa 2. Raha ja pangakontod	10
Lisa 3. Materiaalne põhivara	10
Lisa 4. Saadud annetused	10
Lisa 5. Jagatud annetused ja toetused	10
Lisa 6. Mitmesugused tegevuskulud	11
Lisa 7. Netovara	11
JUHATUSE JA NÕUKOGU ALLKIRJAD 2005. A. MAJANDUSAASTA ARUANDELE	12
AUDIITORI JÄRELDUSOTSUS	13

Juhatuse liige:



TEGEVUSARUANNE

Lasnamäe Jumalaema Kiriku Sihtasutus on registreeritud 03.02.2003.a. Sihtasutusel oli 5 asutajat: Anatoli Kanajev, i.k. 34705090261, Valeri Burdeinõi, i.k. 35408190242, Anatoli Vaštšenko, i.k. 35209070308, Anatoli Montšenko, i.k.34305020288 ja Boriss Merlin, i.k. 35709100281. Asutuse juhatuse liige on Anatoli Montšenko, ülejäänud asutajad on nõukogu liikmed.

Sihtasutuse eesmärgid on järgmised:

- Lasnamäe Jumalaema kiriku ehitamine, ülalpidamine ja haldamine;
- Eesti elanike õigeusu valgustamise toetamine;
- Moskva Patriarhaadi Eesti Õigeusu Kiriku kogudustele soodsate arengutingimuste loomine.

Lasnamäe Jumalaema Kiriku kavatseme ehitada Tallinnas aadressil Loopealse pst.8, Puju tn.11, 13, 15. Maaga seotud paberite vormistamine oli lõpetatud 2004.aastal, samuti lõpetasime detailplaneeringu. 2004.aasta alguses esitasime Arhitektide Liitu dokumendid konkursi läbiviimiseks. Konkursis toimus 2005.aasta alguses, võitjaks oli firma Z-Projekt.

Saadud Tallinna aselinnapealt kinnitusel, võib väita, et aprillis 2006.a. meie Sihtasutus saab ehitusloa. Järelikult ehitustegevus võib alata juba suvel 2006.a. Konkursi alusel võitnud eskiis on tehtud valgevene arhitekti Nikolai Djatko ning tema eesti kolleegi Oleg Žemtšugovi poolt. Ehituse eelprojekt esitatakse linnale kinnitamiseks aprilli kuus.

Tallinna Linnavalitsuse poolt on saadud tasuta ehitusluba tähtajaga 99 aastaks. Samuti, linn on valmis toetama tuleneva kiriku territooriumi korraldamises. 2006.a. planeeritud teha sissesõiduteede ning kiriku külastajatele parkla detailplaneering.

Ühekupliga valge kiriku kõrgus tuleb umbes 30 m. Kirikule eraldatud maatükile, mis on 10 tuhat ruutmeetrit tuleb pühakojakompleks, mis sisaldab väravat koos kellatorniga, veepühitsemise kabli ning pühapäevakooli õppemaja.

Osaühingu tegevust juhib juhatuse liige Anatoli Montšenko.

Aruandeaasta tulem on 1 251 krooni.

2005.aastal töötajaid asutusel ei töötanud.

Kuupäev

Allkiri

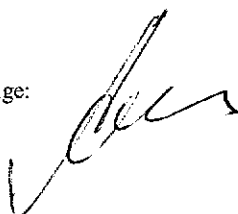
Juhatuse liige

Anatoli Montšenko

30.06.06



Juhatuse liige:



RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANNE

JUHATUSE DEKLARATSIOON RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDELE

Lasnamäe Jumalaema Kiriku Sihtasutuse tegevjuhtkond deklareerib oma vastutust 2005.a. raamatupidamise aastaaruande koostamise eest ja kinnitab, et:

- raamatupidamise aastaaruande koostamisel rakendatud arvestuspõhimõtted on vastavuses Eesti hea raamatupidamistavaga;
- raamatupidamise aastaaruanne kajastab õigesti ja õiglaselt Lasnamäe Jumalaema Kiriku Sihtasutuse finantsseisundit, majandustulemust ja rahavoogusid;
- kõik teadaolevad olulised asjaolud, mis on selgunud aruande valmimise kuupäevani 20.06.2006, on raamatupidamise aastaaruandes nõuetekohaselt arvesse võetud ja esitatud;
- Lasnamäe Jumalaema Kiriku Sihtasutuse on jätkuvalt tegutsev.

Juhatus liige

Anatoli Montšenko

Kuupäev

20.06.06

Allkiri



Juhatus liige



12 -09- 2006

Lasnamäe Jumalaema Kiriku Sihtasutus / Majandusaasta aruanne 2005

5

Bilanss

VARAD

(kroonides)	Lisa	31.12.2005	31.12.2004 (korrigeeritud)
Käibevara			
Raha ja pangakontod	2	40 230	82 554
Viitlaekumised		80	49
Käibevara kokku		40 310	82 603
Põhivara			
Materiaalne põhivara	3	328 140	38 940
Põhivara kokku		328 140	38 940
VARAD KOKKU		368 450	121 543

KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL

KOHUSTUSED

Lühiajalised kohustused

Tulevaste perioodide tulu sihtotstarbelistest toetustest	4	218 529	91 646
Võlad tarnijatele		118 773	0
Viitvõlad		27	27
Lühiajalised kohustused kokku		337 329	91 673
Kohustused kokku		337 329	91 673

OMAKAPITAL

Sihtkapital	7	30 000	30 000
Eelmiste perioodide akumulieeritud tulem		(130)	7
Aruandeperioodi tulem		1 251	(137)
Omakapital kokku		31 121	29 870
KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL KOKKU		368 450	121 543

Juhatuse liige:



12 -09- 2006

Lasnamäe Jumalaema Kiriku Sihtasutus / Majandusaasta aruanne 2005

6

Tulude ja kulude aruanne

(kroonides)	Lisa	2005	2004 (korregeeritud)
Tulud			
Annetused ja toetused			
Sihtotstarbelised annetused ja toetused	4	14 744	6 521
Kulud			
Jagatud annetused ja toetused	5	9 440	440
Mitmesugused tegevuskulud	6	5 304	6 081
Põhitegevuse tulem		0	0
Finantstulud ja -kulud			
<i>Kasum (kahjum) valuutakursi muutustest</i>		1 110	(276)
<i>Muud finantstulud ja -kulud</i>		141	139
Kokku finantstulud ja -kulud		1 251	(137)
ARUANDEAASTA TULEM		1 251	(137)

Juhatuses liige



12-09-2006

Rahavoogude aruanne

(kroonides)	2005	2004
	(korregeeritud)	
Rahavood põhitegevusest		
Viitlaekumised (aruandeperioodi laekumata tulud)	(31)	(42)
Tulevaste perioodide tulu sihtotstarbelistest toetustest	126 883	72 686
Võlad tarnijatele	118 773	0
Viitvõlad	0	27
Kokku rahavood põhitegevusest	245 625	72 671
Rahavood investeerimistegevusest		
Materiaalse põhivara soetus	(289 200)	(38 940)
Saadud intressid	141	140
Kokku rahavood investeerimistegevusest	(289 059)	(38 800)
RAHAVOOD KOKKU	(43 434)	33 871
Vahutakursside muutuste mõju	1 110	(277)
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	82 554	48 960
Raha ja raha ekvivalentide muutus	(42 324)	33 594
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	40 230	82 554

Juhatuse liige:



Netovara muutuste aruanne

	Sihtkapital	Eelmiste perioodide akumuleeritud tulem	Aruandeperioodi tulem	Kokku
Saldo 31.detsembril 2004	30 000	7	(137)	29 870
Eelmiste perioodide tulem		(137)	137	0
Aruandeperioodi tulem			1 251	1 251
Saldo 31.detsembril 2005	30 000	(130)	1 251	31 121

Juhatusel liige:



RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDE LISAD**Lisa1. Raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestusmeetodid ja hindamiselused**

Lasnamäe Jumalaema Kiriku Sihtasutuse 2005. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga, mis tugineb rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuse ja aruandluse põhimõtetele. Hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud Raamatupidamise seadusega ning seda täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt väljaantavad juhendid.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud Eesti kroonides.

Arvestuspõhimõtteid ja kasumi skeemi aruandeaastal ei muudetud.

Välisvaluutapõhised tehingud ja kirjed

Välisvaluutas toimunud tehingud on raamatupidamises kajastamisel ümber hinnatud tehingupäeval kehtinud Eesti Panga valuutakurssi järgi. Välisvaluutas fikseeritud monetaarsed varad ja kohustused on aastaaruandes esitatud bilansi kuupäeval kehtinud Eesti Panga valuutakurssi järgi. Ümberhindlustest tekkinud tulud ja kulud on kajastatud kasumiaruandes.

Tulude arvestus

Sihtasutuse tulu moodustavad annetused, mille kajastatakse tuluna nendes perioodides, mil leiavad aset kulutused, mille kompenseerimiseks annetused on mõeldud.

Kulud

Kulude arvestus toimub tekkepõhiselt. Aruandeperioodi kulude hulka kuuluvad pangateenused, kantsleikulud, valuutakurssi muudatustest tingitud kahjum ja muud kulud.

Sihtotstarbelised annetused ja toetused

Sihtotstarbelisi annetusi ja toetusi kajastatakse tuluna nendes perioodides, mil leiavad aset kulutused, mille kompenseerimiseks annetused ja toetused on mõeldud. Annetusi ja toetusi, mis on oma olemuselt sissemaksed sihtasutuse põhikapitali kajastatakse netovara muutusena bilansis ja netovara muutuste aruandes.

Viitlaekumised

Viitlaekumisena kajastatakse lepingu või mõne muu alusdokumendi alusel tekkepõhiselt arvestatud tuludega, mis laekuvad järgmisel perioodil, kaasnevad nõuded.

Tulevaste perioodide tulu sihtotstarbelistest toetustest

Tulevaste perioodide tuludena kajastatakse saadud, kuid bilansipäevaks veel tulus kajastamata tasud, toetused ja annetused.

Juhatuses liige:



Lisa 2. Raha ja pangakontod

	31.12.2005	31.12.2004
Kassa	9 254	4 588
Pangakontod	30 976	77 966
Kokku	40 230	82 554

Lisa 3. Materiaalne põhivara

	Lõpetamata ehitised ja ettemaksed	Kokku
Soetusmaksumus		
Soetusmaksumus seisuga 31.12.2004	38 940	38 940
Soetused	289 200	289 200
Soetusmaksumus seisuga 31.12.2005	328 140	328 140
Jääkväärtus		
Jääkväärtus seisuga 31.12.2004	38 940	38 940
Jääkväärtus seisuga 31.12.2005	328 140	328 140

Lisa 4. Saadud annetused.

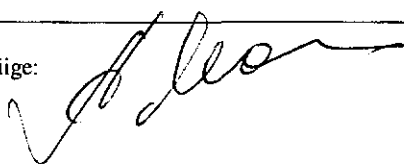
Saadud annetused annetajate rühmade lõikes	2005.a.	2004.a.
Eraisikud	131 628	74 206
Eesti Vabariigi firmad	10 000	5 000
Kokku	141 628	79 206

Annetuste kajastamine tuluna	2005.a.	2004.a. (korrigeeritud)
Jagamata annetused perioodi alguses	91 646	18 960
Saadud annetused aruandeaasta jooksul	141 628	79 206
Tuluna kajastatud annetused kokku	14 744	6 521
s.h. eelmiste perioodide jagamata annetused	14 744	6 521
Jagamata annetused perioodi lõpus	218 529	91 646

Lisa 5. Jagatud annetused ja toetused.

	2005.a.	2004.a. (korrigeeritud)
Muud	9 440	440
Kokku	9 440	440

Juhatuse liige:



12 -09- 2006

Lisa 6. Mitmesugused tegevuskulud.

	2005.a.	2004.a.
Pangateenused	330	118
Komandeering	0	5 168
Programmeerimistööd	0	295
Audiiditeenused	500	500
Telefonikulud	2 484	0
Väikevahendite kulud	1 990	0
Mitmesugused tegevuskulud kokku	5 304	6 081

Lisa 7. Netovara

Lasnamäe Jumalaema Kiriku Sihtasutuse sihtkapitali suuruseks seisuga 31.12.2005. a. oli 30 000 krooni. Asutusel on 5 asutajaid, iga asutaja andis sihtasutusele üle 6000 (kuus tuhat) krooni:

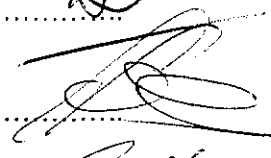
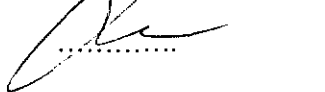
1. Anatoli Kanajev, i.k. 34705090261, elukoht Tallinn
2. Valeri Burdeinõi, i.k. 35408190242, elukoht Tallinn
3. Anatoli Vaštšenko, i.k. 35209070308, elukoht Tallinn
4. Anatoli Montšenko, i.k.34305020288, elukoht Tallinn
5. Boriss Merlin, i.k. 35709100281, elukoht Tallinn

Juhatusel liige:



JUHATUSE JA NÕUKOGU ALLKIRJAD 2005. A. MAJANDUSAASTA ARUANDELE

Lasnamäe Jumalaema Kiriku Sihtasutuse juhatus on koostanud 2005. aasta tegevusaruande ja raamatupidamise aastaaruande.

	<i>Nimi</i>	<i>Kuupäev</i>	<i>Allkiri</i>
<u>Juhatus:</u>			
Juhatus liige	Anatoli Montšenko	20.06.06	
<u>Nõukogu:</u>			
Nõukogu liikmed:	Anatoli Kanajev	20.06.06	
	Anatoli Vaštšenko	20.06.06	
	Valeri Burdeinõi	20.06.06	
	Boriss Merlin	20.06.06	

Juhatus liige:



Lasnamäe Jumalaema Kiriku Sihtasutus
Audiitorkontrolli järeldusotsus

Olen kontrollinud Lasnamäe Jumalaema Kiriku Sihtasutus
31.12.2005.a.lõppenud majandusaasta kohta koostatud raamatupidamise
Aastaruanne, mis on esitatud lehekülgedel 5 kuni 11 Sooritasin auditi koos
kõlas Eesti Vabariigi audiitortegevuse eeskirjadega. Audit hõlmas ka
raamatupidamise aastaruande koostamisel kasutatud arvestuspõhimõtet.

Auditi käigus olen väljavõtteliselt kontrollinud tõendusmaterjale, millel
põhinevad raamatupidamise aastaruandes esitatud näitajad.
Raamatupidamise aastaruande koostamise on ettevõtte juhtkonna kohustus.
Minu ülesandeks oli anda auditi tulemustele tuginedes omapoolne hinnang
raamatupidamise aastaruande kohta.
Arvan, et sooritatud audit annab piisava aluse avaldamiseks raamatupi-
damise aastaruande kohta.

Olen seisukohal, et kajastab ülalmainitud raamatupidamise aastaruanne
kooskõlas Eesti Vabariigi Raamatupidamise seadusega olulises osas õigesti
ja õiglaselt Lasnamäe Jumalaema Kiriku Sihtasutus finantsseisundit
seisuga 31.12.2005 ning siis lõppenud aruandeperioodi majandustulemust.

Tallinnas, 25 juulil 2006.a.


Svetlana Berdjugina
vannutatud audiitor
turnistus nr. 277